



هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان

دفتر سخنگوی
کابل - افغانستان

تلیفون: ۰۰۹۳ ۲۰ ۲۹۷ ۶۱۲۱ - ۰۰۳۹ ۰۸۳۱ ۲۴ ۶۱۲۱
پوست الیکترونیکی: spokesperson-unama@un.org
ویب سایت: www.unama-afg.org

**بیانیه نماینده خاص سرمنشی ملل متحد در افغانستان، آقای کای آیده در مورد تلفات غیر نظامیان در
عملیات نظامی ولسوالی شیندند ولایت هرات**

متعاقب گزارشات تعدادی زیادی افراد ملکی در جریان عملیات نظامی در ولسوالی شیندند ولایت هرات، بخش حقوق بشر یوناما در بازگشت در مورد تحقیق این گزارشات از آن ساحه متأثره چنین بیان میدارد.

روز گذشته ما توانستیم با ولسوال شیندند و بزرگان محلی ملاقات نماییم ما با یکتعداد از خانواده ها در ساحه قریه نوآباد مصاحبه های داشتیم و آنها تایید نمودند که در نیمه شب بیست و یکم اگست، افراد نظامی افغان و خارجی داخل قریجات نو آباد در ساحه عزیز آباد ولسوالی شیندند گردیدند. این عملیات چندین ساعت را در بر گرفت که در جریان آن حملات هوایی نیز صورت گرفت. ویرانی ناشی از حملات هوایی با تخریب کامل هفت الی هشت خانوار کاملاً مشهود بود و آسیب آن به خانوار دیگر نیز رسیده است. باشندگان محلی قادر به تایید تعداد تلفات به شمول اسامی، سن و جنسیت قربانیان بودند.

یوناما در تحقیقات خود به اساس اظهارات شاهدان عینی و دیگران شواهد قانع کننده ای را دریافتند که ۹۰ فرد غیر نظامی شامل ۶۰ کودک، ۱۵ زن و ۱۵ مرد در این حمله از بین رفته اند. و ۱۵ تن دیگر از این روستا زخم و یا جراحت برداشته اند.

برای ملل متحد این یک موضوع نهایت نگران کننده میباشد. من مکرراً این را واضح ساخته ام که امنیت و رفاه افراد ملکی در جریان پلانگذاری و راه اندازی عملیات های نظامی باید در اولویت قرار داشته باشد. تاثیر چنین عملیات اعتماد و اطمینان مردم افغانستان را در راستای مساعی برای ایجاد یک دولت منصف، صلح جو او قانونمند از بین میبرد.

این نهایت ضرور است که نیرو های افغان و جامعه بین المللی به منظور جلوگیری از وقوع چنین حوادث غم انگیز باید در مورد چنین عملیات بطور کامل تجدید نظر نمایند. من تسلیم عمیق خود را به خانواده های که در این حادثه متحمل خسارات گردیده اند عرض میدارم و آمادگی خود را در ارایه کمک به مقامات که در آنجا در خدمت قربانیان این حادثه قرار دارند اعلان میدارم.

من یک بار دیگر از همه جوانب درگیر میخوام که حفاظت غیر نظامیان را نگرانی اول خود قرار دهند. آنها باید وظایف شان را تحت قوانین حقوق بشر بین المللی احترام نمایند و آنها بدانند که ما در اینجا برای خدمت آنها حضور رسانیده ایم.

کابل ۲۶ اگست سال ۲۰۰۸